

## 2019年度 手話通訳者養成 手話通訳Ⅱ・Ⅲ

東近江・夜コース	実 技：火曜日 2019年 4月 9日 ～ 10月19日 19時00分 ～ 21時00分
	会 場：能登川コミュニティセンター(東近江市)
草 津・昼コース	実 技：水曜日 2019年 4月10日 ～ 10月19日 13時30分 ～ 15時30分
	会 場：滋賀県立聴覚障害者センター(草津市)

### 【講義日程】

1	4/6	土	13:30～15:30	講 義 (滋賀県立聴覚障害者センター)	「手話通訳の理念と仕事Ⅱ」
2	5/18	土	10:00～12:00		「手話通訳者登録制度の概要」
3			13:00～15:00		「手話通訳者の健康管理」
4	8/10	土	13:30～15:30		「ことばの仕組み(音声言語)」
5	9/28	土	10:00～12:00		「ことばの仕組み(手話言語)」

### 【実技日程】

		東近江 夜コース		草 津 昼コース		実 技		講座	
1	4/9	火	4/10	水	話しを聞いて要約しよう	1	聞いて要約1		
2	4/16	火	4/17	水		2	聞いて要約2		
3	4/23	火	4/24	水	手話を見ての要約しよう	3	見て要約1		
4	5/7	火	5/8	水		4	見て要約2		
5	5/14	火	5/15	水		5	見て要約3		
6	5/21	火	5/22	水	読み取り通訳をしよう	6	読み取り通訳1		
7	5/28	火	5/29	水		7	読み取り通訳2		
8	6/4	火	6/5	水		8	読み取り通訳3		
9	6/11	火	6/12	水		9	読み取り通訳4		
10	6/18	火	6/19	水	聞き取り通訳をしよう	10	聞き取り通訳1		
11	6/25	火	6/26	水		11	聞き取り通訳2		
12	7/2	火	7/3	水		12	聞き取り通訳3		
13	7/9	火	7/10	水		13	聞き取り通訳4		
14	7/13 13:00～17:00 (聴覚障害者センター)			土	場面通訳 事例検討	14	場面通訳①「メタボリックシンドローム健康講座」		
15						15	事例検討①「健康講座」		
16	7/16	火	7/17	水	場面通訳 事例検討	18	場面通訳③「結婚式の打合せ」		
17	7/23	火	7/24	水		19	事例検討③「結婚式の打合せ」		

	東近江 夜コース		草津 昼コース		実 技	講座	
18	7/30	火	7/31	水	場面通訳 事例検討	22	場面通訳⑤「就職面接」
19	8/6	火	8/7	水		23	事例検討⑤「就職面接」
20	8/10 10:00～12:00 (聴覚障害者センター)		土		観察実習について		「観察実習の目的・留意点」
21	8/20	火	8/21	水	場面通訳 事例検討	26	場面通訳⑦「検察庁での取り調べ」
22	8/27	火	8/28	水		27	事例検討⑦「事故現場での取り調べ」
23	8/31 13:00～17:00 (聴覚障害者センター)		土		場面通訳 事例検討 ロールプレイ	20	場面通訳④自治会「ごみの分別」について
24						21	事例検討④「近所付き合いのトラブル」
25	9/3	火	9/4	水		28	ロールプレイを理解しましょう「自治会長さん宅」
	9/7	土	9/7	土	※予備日		
	13:00-17:00		13:00-17:00				
26	9/10	火	9/11	水	場面通訳 事例検討 ロールプレイ	16	場面通訳②「小学校の広報委員会」
27	9/17	火	9/18	水		17	事例検討②「小学校の広報委員会」
28	9/24	火	9/25	水		29	ロールプレイ②「教育場面～学校～」
29	9/28 13:00-17:00 (聴覚障害者センター)		土		場面通訳 事例検討 ロールプレイ	24	場面通訳⑥「介護相談」
30						25	事例検討⑥「介護認定調査」
31	10/1	火	10/2	水		30	ロールプレイ①「医療場面～病院～」
	10/5	土	10/5	土	※予備日		
	13:00-17:00		13:00-17:00				
32	10/8	火	10/9	水	手話通訳Ⅲ 事例検討 ロールプレイ	2	事例検討ロールプレイ①「生活相談」
33	10/15	火	10/16	水		3	事例検討ロールプレイ②「職場のトラブル」
34	10/19 13:30～16:00 (聴覚障害者センター)		土		観察実習について		観察実習のふり返り
					閉講式		

※予備日・・・休講があった場合の振替日

《お断り》

・講座運営の都合により、カリキュラムが一部変更になる可能性がありますのでご了承ください。